

Departament de Filologies Romàniques

Campus Catalunya

Av. Catalunya, 35 - 43002 Tarragona

Tel. 977 559 748 – Fax 977 559 468

secdfr@urv.cat

Natàlia Català Torres, directora

María Dolores Jiménez López, secretària

Rendició de comptes

Durant el curs 2011-16, el Departament de Filologies Romàniques ha dut a terme diverses accions en el marc del contracte programa signat amb la URV i en els àmbits docent, de recerca i de transferència.

Quant a la docència, ens trobem en un moment de consolidació i acreditació del grau de Llengua i Literatura Hispàniques. D'altra banda, s'ha mantingut la participació dels docents del Departament en els programes de doctorat en Estudis Humanístics i en Ciència Cognitiva i Llenguatge, així com en el màster oficial d'Ensenyament de Llengües: Espanyol com a Llengua Estrangera i el de Ciència Cognitiva i Llenguatge.

Quant a la recerca, el Departament ha participat en l'organització de diferents jornades i conferències especialitzades. S'ha realitzat el seguiment i l'execució dels projectes de recerca en què participen els seus membres.

Pel que fa a la transferència, s'han organitzat jornades, conferències i seminaris encaminats a la divulgació de l'activitat de recerca del Departament. També s'han organitzat diferents activitats orientades a la promoció del grau de Llengua i Lletres Hispàniques.

En relació amb el contracte programa signat amb la URV, el Departament de Filologies Romàniques està complint amb els indicadors proposats, dins els períodes objectius i amb diferent pes, que detallem a continuació:

- Renovació de la plantilla del Departament
- Augment dels trams de recerca vius del PDI
- Augment dels ingressos per R+D+I
- Nombre d'activitat de recerca vigents
- Nombre de publicacions indexades
- Reducció del percentatge de crèdits d'assignatures de formació bàsica i obligatòria que imparteix PDI associat
- Augment del percentatge de PDI amb tercera llengua informada
- Redacció del pla d'estudis d'un nou grau d'Estudis Hispànics de tres anys

- Accions de captació per augmentar un 10% la matrícula de grau, màster i doctorat
- Redacció del pla estratègic del Departament

En línies generals, el Departament de Filologies Romàniques ha assolit els objectius proposats per a aquest curs al contracte marc.

Direcció estratègica i de govern

El Departament de Filologies Romàniques va establir els següents objectius estratègics per al curs 2015-16:

- Promocionar els ensenyaments en el què participa
- Vetllar per la qualitat dels plans d'estudis corresponents
- Augmentar la visibilitat de la seva activitat investigadora

L'estratègia general del Departament de Filologies Romàniques, en aquest curs, s'ha plantejat des de la necessitat de promocionar i augmentar l'atractiu dels graus en què participa, per tal de millorar les xifres d'ingrés d'alumnes i fer disminuir les taxes d'abandonament.

En aquest sentit, s'ha posat gran èmfasi en les activitats de promoció, s'ha incorporat la pàgina web del Departament al sistema unificat de la Universitat i se l'està dotant de contingut en diversos idiomes, s'ha potenciat la visibilització de la tasca de recerca dels seus membres i s'ha treballat en la definició de nous graus –amb nous plans d'estudis– i l'acreditació de l'actual per tal de consolidar i donar continuïtat a totes aquestes accions.

El Departament continua realitzant un gran esforç per tal d'assolir els objectius estratègics proposats adaptant l'oferta acadèmica a les demandes de la societat, impulsant iniciatives per a la promoció dels seus graus i màsters, orientant l'ensenyament de les llengües i les literatures romàniques cap a la formació de professionals i investigadors, combinant la tradició cultural més rica amb les noves tecnologies, obrint-se a l'exterior amb nombrosos convenis nacionals i internacionals i duent a terme una activa tasca científica mitjançant els seus grups de recerca.

Convenis

Convenis renovats

S'ha renovat el conveni amb la Università degli Studi di Trento (I TRENTO01).

Convenis ampliat

S'ha ampliat el conveni amb la Justus-Liebig-Universität Giessen (D GIESSEN01).

Nous convenis signats

El Dr. Antoni Nomdedeu ha realitzat un viatge a la Xina, Taiwan i Corea del Sud (del 30 de març al 21 d'abril de 2016) per tal d'obrir i establir relacions institucionals entre departaments i universitats, així com per a la signatura de convenis. És també promotor del Conveni *Erasmus+ Bilateral Agreement* amb el *Centre for Lexicography de la School of Business and Social Sciences* de la Aarhus University (Dinamarca, juliol de 2015) i del conveni marc amb la *Chihlee University of Technology* (Taiwan, abril de 2016).

Memòria acadèmica

Aspectes relatius a la gestió de la plantilla de personal docent i investigador

Assignació de docència

Tradicionalment, el Departament de Filologies Romàniques presenta una distribució del seu cos docent en cinc àrees de coneixement diferents. Aquestes àrees permeten una major especialització del professorat, atendre especialment als interessos de cadascuna d'elles, i generar unes sinergies molt profitoses per al funcionament intern del Departament.

Aquestes són les àrees de coneixement actuals i els docents que hi formen part:

Didàctica de la Llengua i la Literatura

El PDI d'aquesta àrea s'encarrega de la docència de les assignatures relacionades amb la didàctica de les llengües i la literatura. Principalment fan les seves classes al campus Sescelades i als centres de les Terres de l'Ebre i el Vendrell. Jaime Verrier Delahaie n'és el cap de l'àrea i aquests són la resta de professors i professores: Andrea Arasa Accensi, Jaume Aymí Escolà, María Isabel Calle Romero, Carmen Castillo Peralta, Judit Giró Corts, Manel Leor Pastor, Enric Márquez Márquez, Dolors Olivé Vernet, Francisca Segarra Ibáñez, Marta Tena Subirats, Ana Torres García, Xavier Vidal de las Heras, Janina Martínez, Cinta Borrell i Xavier Ollonarte.

Filologia Francesa

El PDI d'aquesta àrea s'encarrega de la docència del francès, de la seva literatura i també de la lingüística i la literatura romànica. Les assignatures d'aquesta àrea s'imparteixen al campus Catalunya i a la Facultat de Turisme i Geografia, a Vila-seca. La Dra. Immaculada Rius Dalmau és la cap d'àrea de Filologia Francesa. Aquestes són la resta de professores: Elena de la Cruz Vergari, Marie Anne Lequenne i Sònia Taus.

Lingüística General

La Dra. Natàlia Català Torres és la responsable d'aquesta àrea, encarregada de les assignatures de lingüística teòrica, història de la lingüística i semàntica, entre altres. També en formen part Carlos Martín Vide i Margarita Molero Bernáldez.

Literatura Espanyola

Aquesta àrea està dirigida per la Dra. Sara Pujol Russell i en formen part els professors i professores següents: Manuel Fuentes Vázquez, María Dolores Gimeno Puyol, Sara Paco Sánchez i María José Rodríguez Campillo.

Llengua Espanyola

La Dra. Esther Forgas Berdet és la cap d'aquesta àrea, de la qual també formen part Maria Bargalló Escrivà, Antonio María García Español, María Isabel Gibert Escofet, María Herrera Rodrigo, Sandra Iglesia Martín, María Dolores Jiménez López, Alicia Madrona Cao, José Antonio Moreno Villanueva i Antoni Nomdedeu Rull.

Resum de la plantilla

El cos docent del Departament està format per 38 PDI, que es reparteixen de la següent manera:

- 2 catedràtics d'universitat
- 5 titulars d'universitat
- 1 titular d'escola universitària
- 1 agregada
- 1 agregat interí
- 3 lectors
- 1 professor emèrit de la URV
- 1 becari predoctoral
- 23 professors associats

D'altra banda, durant el curs 2015-16 el Departament ha tingut assignats quatre membres del PAS: dos a la secretaria i dos en tasques de suport a la recerca.

Activitats de recerca i transferència que el PDI desenvolupa

Línies de recerca

La diversitat d'àrees que conformen el Departament de Filologies Romàniques es veu reflectida en l'ampli espectre de línies de recerca que segueixen els seus investigadors.

- Lexicografia: diccionaris monolingües, diccionaris bilingües (història, continguts, mètodes), transferència català-francès del lèxic contextualitzat, terminologia històrica.
- Lèxic: anàlisi del discurs oral, gramàtica i diccionari, semàntica lèxica, llengua i pragmàtica (teoria i pràctica).
- Teoria de llenguatges formals, lingüística matemàtica, teoria de la computació, computació amb ADN, computació amb membranes.
- Manuals i gramàtiques de francès (a Catalunya i Espanya): història, metodologia, continguts lingüístics i socioculturals.
- Història de la presència i ensenyament del francès a Espanya.

Aquestes línies de recerca es concreten en les següents paraules clau: Gramàtiques i manuals de francès, Lexicografia, Lexicologia, Lingüística matemàtica, Llenguatges formals, Semàntica lèxica, Teoria de la computació, i Adquisició i aprenentatge de primeres i segones llengües.

Participació en grups de recerca

Grup de Recerca en Lexicografia i Ensenyament de Llengües, LEXELE

Grup de Recerca Consolidat integrat per membres del Departament de Filologies Romàniques (2014 SGR 1288). Aquest grup va néixer a partir del Grup de Recerca en Lexicografia Teòrica i Aplicada i reuneix a investigadors de la Universitat Rovira i Virgili; s'orienta bàsicament en els àmbits d'aplicació de la llengua, i molt especialment a la interrelació entre la lexicografia i l'ensenyament de l'espanyol com a llengua estrangera. Membres del Departament que hi formen part: Maria Bargalló (IP), Esther Forgas, Antoni Nomdedeu, Sandra Iglesia, José Antonio Moreno, Isabel Gibert, Alicia Madrona, Lismary Castillo i Marta Tena.

Grup de Recerca en Lingüístiques Aplicades, Literatura i Cultura, GRELALIC (2014 SGR 1546)

Grup de Recerca Emergent Reconegut per la Generalitat de Catalunya integrat per membres del Departament de Filologies Romàniques i del Departament d'Estudis Anglesos i Alemanys. L'investigador principal d'aquest grup és el Dr. Andreu Castell, del DEAA, però cal destacar que aquest grup va néixer com la consolidació de la tasca de recerca duta a terme per GRELINAP (Grup de Recerca en Lingüística Aplicada), del qual és IP la Dra. Natalia Català. Membres del Departament que participen o col·laboren a GRELALIC: Dra. Natalia Català Torres, Dra. Immaculada

Rius Dalmau, Dra. María Dolores Gimeno Puyol, Dra. Elena de la Cruz Vergari i Sra. Margarita Molero Bernáldez. El Sr. Santiago Montes n'és el tècnic de suport a la recerca.

GRLMC

Grup de Recerca en Lingüística Matemàtica. En formen part el Dr. Carlos Martín Vide i la Dra. María Dolores Jiménez López. La Dra. Florentina Lilica Voicu n'és la tècnica de suport a la recerca.

Grup d'Investigació en Psicolingüística, GIP

La Dra. Natalia Català és membre d'aquest grup de recerca consolidat (2014 SGR 1444) de la Universitat Rovira i Virgili (GIPURV09).

Grup d'Investigació en Llengua de la Ciència i de la Tècnica, NEOLCYT

La Dra. Sandra Iglesia participa en aquest grup de recerca finançat per la Generalitat de Catalunya (2009SGR-00937), del qual és investigador responsable el Dr. Cecilio Garriga Escribano, de la Universitat Autònoma de Barcelona.

Càtedra Unesco del Diàleg Intercultural Mediterrani, UNESCO

La Dra. María Dolores Gimeno Puyol és membre d'aquest grup de recerca, dirigit pel Dr. Enric Olivé, del Departament d'Història i Història de l'Art de la URV.

Projectes R+D

Sigles: LEXELE

Títol: Grup consolidat de Lexicografia i Ensenyament de Llengües Estrangeres

Investigador Principal: Maria Bargalló Escrivà

Grup de recerca: Lexicografia i Ensenyament de Llengües Estrangeres (LEXELE)

Organisme: URV

Inici – Fi: curs 2015-16

Quantitat: 1.770 €

Títol: Servidores del Rey, creadores de opinión: biografías y dinámicas políticas en la monarquía española (1700-1830)

Referència: I+D+i HAR2013-41970-P

Investigadora principal: Dra. María Teresa Nava Rodríguez, Universidad Complutense de Madrid.

Organisme: Ministerio de Economía y Competitividad

Inici – Fi: 2013 – 2016

Quantitat: 18.000 €

Sigles: GRELALIC

Títol: Grup de recerca emergent en Lingüístiques Aplicades, Literatura i Cultura

Referència: 003088/2014PFR-URV-B2-19

Grup de recerca: Grup de Recerca en Lingüístiques Aplicades, Literatura i Cultura (GRELALIC)

Organisme: URV

Investigador principal: Dr. Andreu Castell Vicente, URV

Inici – Fi: De 1-1-2014 a 31-1-2016.

Quantitat: 7.877,48 €

Sigles: INGRACOMLEN

Títol: Algoritmos de inferencia gramatical para medir la complejidad relativa de las lenguas naturales

Referència: FFI2015-69978-P

Investigador principal: M. Dolores Jiménez López

Grup de Recerca: GRLMC

Organisme: Ministerio de Economía y Competitividad

Inici 01/01/2016 Fi: 31/12/2018

Quantitat: 34.364,00 €

Nombre d'investigadors participants: 8

Entitats participants: Universitat Rovira i Virgili, Jean Monnet University, Roskilde University, Stockholm University

Sigles: DHEMCYT

Referència: FFI2013-41711-P

Títol: Diccionario histórico del español moderno de la ciencia y de la técnica (fase de análisis y conclusión)

IP: Cecilio Garriga Escribano

Grup de recerca: Neolcyt (Universitat Autònoma de Barcelona)

Organisme: Ministerio de Economía y Competitividad

Inici - Fi: 2014-2017

Quantitat: 24.200 €

Tesis doctorals

Tesis doctorals llegides per membres del Departament

Doctoranda: Elena de la Cruz Vergari

Obtenció del títol de doctor europeu a la Universitat de Barcelona i a la Università degli Studi di Verona en règim de cotutela.

Títol: "Édition critique d'une traduction française anonyme en prose du XIIIe siècle de l'Épitoma rei militaris de Végèce"

Data de la defensa: 15 de gener de 2016

Directores: Anna Maria Mussons Freixas (Universitat de Barcelona) i Anna Maria Babbi (Università degli Studi di Verona)

Tesis doctorals dirigides per membres del Departament (llegides)

Doctorand: Catalin Ionut Tirnauca

Títol: Syntax-directed Translations, Tree Transformations and Bimorphisms

Direcció: Magnus Steinby, M. Dolores Jiménez-López (codirectora)

Data: 1 febrer 2016

Facultat/Escola: Facultat de Lletres

Institució: Universitat Rovira i Virgili

Qualificació: excel·lent cum laude, Doctorat Europeu

Doctorand: Gabriela Susana Martín Torres

Títol: Rough Approximations in Varieties of Regular Languages

Direcció: Magnus Steinby, M. Dolores Jiménez-López (codirectora)

Data: 1 febrer 2016

Facultat/Escola: Facultat de Lletres

Institució: Universitat Rovira i Virgili

Qualificació: excel·lent, Doctorat Europeu

Doctorand: Anthonath Roslin Sagaya Mary

Títol: Picture languages generated by Splicing and Assembling Tiles

Direcció: Kumbakonam Govindarajan Subramanian, Paola Bonizzoni, M. Dolores Jiménez-López (Co-directora)

Data: 1 febrer 2016

Institució: Universitat Rovira i Virgili

Qualificació: notable, Doctorat Europeu

Doctorand: Aslihan Agdanli

Títol: Aplicación del enfoque orientado a la acción en el diseño de materiales de enseñanza de la cultura en el español para fines profesionales: el caso turco-español, español-turco

Direcció: Sandra Iglesia Martín

Data: 8 febrer 2015

Institució: Universitat Rovira i Virgili

Qualificació: excel·lent cum laude

Doctorand: Marco Puig Ferré

Títol: Aprendizaje lingüístico en un contexto de inmersión: estudio de caso de los alumnos chinos de la URV

Direcció: Esther Forgas Berdet

Data: 20 juny 2016

Institució: Universitat Rovira i Virgili

Qualificació: excel·lent cum laude

Doctorand: Luc Bonaventure Mbede Ambassa

Títol: Hacia una enseñanza interaccionista del español en el Camerún francófono: propuesta de materiales complementarios de nivel A para la enseñanza secundaria

Direcció: Sandra Iglesia Martín

Data: 6 juliol 2016

Institució: Universitat Rovira i Virgili

Qualificació: excel·lent cum laude

Tesis doctorals dirigides per membres del Departament (en curs)

Doctorand: Adrià Torrens Urrutia

Títol: Propuesta de formalización del concepto de difuso en la gramática de la lenguas naturales

Direcció: M. Dolores Jiménez López

Institució: Universitat Rovira i Virgili

Doctorand: Anna Orlovska

Títol: Complejidad Lingüística: Una aproximación interdisciplinar y multidimensional

Direcció: M. Dolores Jiménez López

Institució: Universitat Rovira i Virgili

Doctorand: Vladimir Galakhtin

Títol: La pronunciación y el profesorado (no) nativo de E/LE

Direcció: M. Dolores Jiménez López, Natàlia Català Torres

Institució: Universitat Rovira i Virgili

Doctorand: Jesús-Óscar Sanz Monge

Títol: Diseño de una plataforma de desarrollo para el uso de sistemas de gramáticas lingüísticos aplicados a lenguaje natural

Direcció: Alfonso Ortega de la Puente, M. Dolores Jiménez López (Co-directora)

Institució: Universidad Autónoma de Madrid

Doctoranda: Milagros Estirado Oliveras

Títol de la tesi: El desarrollo de las estrategias de comunicación oral en los estudiantes sinohablantes

Direcció: José Antonio Moreno Villanueva

Institució: URV

Doctorand: Josep Antoni Clement Rovira

Títol: Análisis de errores en la producción escrita de estudiantes universitarios coreanos del nivel B2 de español en el uso de la determinación

Programa de doctorado en “Lengua, literatura y cultura” de la Universidad Rovira i Virgili

Direcció: Maria Bargalló Escrivà i Antoni Nomdedeu Rull

Institució: URV

Doctorand: Guillermo Pie-Jahn

Títol: Estudio sistémico de la literatura hispanocamerunesa

Programa de doctorado en “Lengua, literatura y cultura” de la Universidad Rovira i Virgili

Direcció: Dr. Manuel Fuentes i Antoni Nomdedeu Rull

Institució: URV

Doctorand: Busra Celikler

Títol: La enseñanza del artículo alumnos nivel A1 de español en Turquía

Programa de doctorado en “Lengua, literatura y cultura” de la Universidad Rovira i Virgili

Direcció: Maria Bargalló Escrivà i Antoni Nomdedeu Rull

Institució: URV

Doctorand: Lismary Castillo

Títol: La enseñanza de español para extranjeros en Venezuela

Programa de doctorado en “Estudios humanísticos” de la Universidad Rovira i Virgili

Direcció: Antoni Nomdedeu Rull

Institució: URV

Doctorand: Ran Ji

Títol: La enseñanza del léxico del fútbol a estudiantes chinos de ELE

Programa de doctorado en “Estudios humanísticos” de la Universidad Rovira i Virgili

Direcció: Antoni Nomdedeu Rull

Institució: URV

Doctorand: Libertad Martínez Schilling

Títol: Propuesta de elaboración de un diccionario de balonmano: análisis textual, terminológico y lexicográfico

Programa de doctorado en “Estudios humanísticos” de la Universidad Rovira i Virgili

Direcció: Antoni Nomdedeu Rull

Institució: URV

Doctorand: Carolina Piñol Martínez

Títol: La terminología de la Economía en los medios de comunicación: bases para la elaboración de diccionario económico para el gran público

Programa de doctorado en “Estudios humanísticos” de la Universidad Rovira i Virgili

Direcció: Antoni Nomdedeu Rull

Institució: URV

Doctorand: María Eugenia Tárano Andrade

Títol: Presencia de las NNTT en la enseñanza de Español Lengua Extranjera en el aula para el nivel B1 en China

Programa de doctorado en “Estudios humanísticos” de la Universidad Rovira i Virgili

Direcció: Antoni Nomdedeu Rull

Institució: URV

Publicacions

Bajo, J.; Hernández, J.Z; Mathieu, P.; Campbell, A.; Fernández-Caballero, A.; Moreno, M.N; Julián, V.; Alonso-Betanzos, A.; Jiménez López, M. Dolores; Botti, V. (2015): *Trends in Practical Applications of Agents, Multi-Agent Systems and Sustainability*, vol 372, col. Advances in Intelligent Systems and Computing . Springer, Heidelberg, Alemania.

Bargalló Escrivá, M. (en prensa), “La incidencia de los complementos del adjetivo en la elección del verbo copulativo”. Aparecerá editado por Castell, A.

- (Hrsg.), *Sintaxis y diccionarios. La complementación en alemán y en español*, a cargo de la editorial Peter Lang, pp. 199-228.
- Becerra-Bonache, Leonor; Jiménez López, M. Dolores (2015): “Un modelo de aprendizaje automático para medir la complejidad de las lenguas”. *e-AESLA Revista Digital*, vol 1. Instituto Cervantes-Centro Virtual Cervantes, Madrid, España
- Becerra-Bonache, Leonor; Jiménez López, M. Dolores (2015): “A Grammatical Inference Model for Measuring Language Complexity”. *Lecture Notes in Computer Science (LNCS) (Rojas, I.; Joya, G.; Catala, A. (eds.), Advances in Computational Intelligence)*, vol 9094. Springer, Heildeberg , Alemania, pp 3 – 17.
- Becerra-Bonache, Leonor; Jiménez López, M. Dolores (2015): “Learning, Agents, and Formal Languages: Linguistic Applications of Interdisciplinary Fields” en Bajo, J.; Hernández, J.Z; Mathieu, P.; Campbell, A.; Fernández-Caballero, A.; Moreno, M.N; Julián, V.; Alonso-Betanzos, A.; Jiménez López, M. Dolores; Botti, V. (eds.), *Trends in Practical Applications of Agents, Multi-Agent Systems and Sustainability*, vol 372, col. Advances in Intelligent Systems and Computing. Springer, Heidelberg, Alemania, pp 39 – 46.
- Castell, Andreu i Català, Natàlia, “Los adjetivos derivados en alemán y español”. *Estudios Filológicos Alemanes*. Artículo pendiente de publicación.
- Català, Natàlia, “¿Hasta qué punto son los adjetivos como los verbos?”. En *Sintaxis y diccionarios*. Peter Lang. Capítulo de libro pendiente de publicación.
- Català, Natàlia, “Los adjetivos deverbales en los diccionarios bilingües”. En Rosario Coluccia; Joseph M. Brincat; Frankwalt Möhren (éds.): *Actes du XXVIIe Congrès international de linguistique et de philologie romanes. Section 5 : Lexicologie, phraséologie, lexicographie*. Trabajo pendiente de publicación.
- Dediu, Adrian-Horia; Martín-Vide, Carlos; Vicsi, Klára (Eds.), *Statistical Language and Speech Processing. Third International Conference on Statistical Language and Speech Processing, SLSP 2015 Budapest, Hungary, November 24-26, 2015*. Proceedings, Springer, Lectures Note in Artificial Intelligence (LNAI), 9449, 2015, 302 pp.
- Dediu, Adrian-Horia; Magdalena, Luis; Martín-Vide, Carlos (Eds.), *Theory and Practice of Natural Computing. Fourth International Conference on the Theory and Practice of Natural Computing TPNC 2015, Mieres, Spain, December 15-16, 2015*. Proceedings, Springer, Lecture Notes in Computer Science (LNCS), 9477, 2015, 173 pp.
- Dediu, Adrian-Horia; Janousek, Jan; Martín-Vide, Carlos; Truthe, Bianca (Eds.), *Language and Automata Theory and Applications, 10th International Conference on Language and Automata Theory and Applications LATA 2016 Prague, Czech Republic, March 14-18, 2016*. Proceedings, Springer, Lecture Notes in Computer Science (LNCS), 9618, 2016, XXII, 618 pp.
- De la Prieta, F.; Escalona, M.J.; Corchuelo, R.; Mathieu, P.; Vale, Z.; Campbell, A.T.; Rossi, S.; Adam, E. Jiménez López, M. Dolores; Navarro, E.M.; Moreno, M.N (2016): *Trends in Practical Applications of Scalable Multi-Agent Systems*. Col

Advances in Intelligent Systems and Computing, Vol 473. Springer, Heidelberg, Alemania

- Forgas, E. (2015) “¿Es factible un verdadero diccionario pragmático?”, en Ma Pilar Garcés (ed.) *Lingüística y diccionarios*, Anexos a la Revista de Lexicografía 32, 153-163.
- Forgas, E.(2015) “El discurso lexicográfico”, en Inés Carrasco y Sara Robles, *Pragmática, discurso y norma*; Madrid: Arco Libros, p.43-65
- Gimeno Puyol, María Dolores, “Los correos del Rey: la transmisión postal de la información según el epistolario del diplomático José Nicolás de Azara”, *Cuadernos de Ilustración y Romanticismo. Revista del Grupo de Estudios del Siglo XVIII*, (2015) 21: 25-51 [nº monográfico Cartas y epistolarios. Cultura de la correspondencia misiva y práctica editorial]
- Gimeno Puyol, María Dolores & Viamonte Lucientes, Ernesto (coords.), *Los viajes de la Razón: estudios dieciochistas en homenaje a María-Dolores Albiac Blanco*, Zaragoza, Institución Fernando el Católico, 2015.
- Gimeno Puyol, María Dolores, “Sátira de Esquilache y apología de Aranda en los Papeles de Tomás Fermín de Lezaún”, in María Dolores Gimeno Puyol & Ernesto Viamonte Lucientes (coords.), *Los viajes de la Razón: estudios dieciochistas en homenaje a María-Dolores Albiac Blanco*, Zaragoza, Institución Fernando el Católico, 2015: 139-166.
- Gimeno Puyol, María Dolores, “Denuncia y sensibilidad: a propósito de la violación en Cornelia Bororquia (1801) y dos crónicas de 1811”, in Miguel Carrera Garrido & Mariola Pietrak (eds.), *Violencia y discurso en el mundo hispánico. Género, cotidianidad y poder* (Biblioteca Económica de Cultura Ecuménica, Serie “Ensayos”), Universidad Maria Curie-Sklodowskiej/ Ediciones Padilla Libros, 2015: 77-89.
- Gimeno Puyol, María Dolores, 19 entradas del *Diccionario de historia de la enseñanza del francés en España (siglos XVI-XX)*, Juan F. García Bascuñana (coord.), Departament de Filologies Romàniques, URV, < <http://www.grelinap.recerca.urv.cat/projectes/diccionario-historia-ensenanza-frances-espana/> >
- Jiménez López, María Dolores; Gimeno Puyol, María Dolores; Herrera Rodrigo, María; Rodríguez Campillo, María José, “A Massive Open Online Course for Academic Literacy”, in L. Gómez Chova, A. López Martínez & I. Candel Torres (eds.), *Proceedings of INTED2015 Conference, 9th International Technology, Education and Development Conference*, 2015: 4840-4849.
- Jiménez López, M. Dolores; Rodríguez Campillo, M. José (2016): “Social Media as a Tool for Teaching Writing” a Gómez Chova, L.; López Martínez, A.; Candel Torres, I. (Eds.), *INTED2016 Proceedings. 10th International Technology, Education and Development Conference*. IATED Academy, Valencia, España, pp 4146 – 4152.
- Jiménez López, M. Dolores; Martín Vide, Carlos (2015): “A Contextual Grammars Approach to Natural Language”. *Analele Universității București. Informatică* (*Annals of the University of Bucharest Informatics Series. Papers in Honor of*

Professor Solomon Marcus on the Occasion of his 90th Birthday. Second Volume), vol. LXII. University of Bucharest, Bucarest, Rumania, pp 79 – 92.

- Jiménez López, M. Dolores; Torrens Urrutia, Adrià (2015): "Fuzzy Grammaticality Models: A Tool for Web Language Analysis". *Procedia- Social and Behavioral Sciences*, vol 212. Elsevier, Amsterdam, Holanda, pp 187 – 191.
- Leor Pastor, Manel (2015): "Pilar Paz Pasamar en cuatro revistas literarias de Barcelona y Alicante de los años cincuenta" en Ana Sofía Pérez-Bustamante Mourier (ed.): *Pilar Paz Pasamar. Cantar, cantar, cantar es lo que importa*, Junta de Andalucía - Consejería de Educación, Cultura y Deporte/Centro Andaluz de las Letras, Sevilla, pp. 129-141.
- Moreno Villanueva, José Antonio (2015). "Los manuales de procedencia francesa en la enseñanza y difusión de la física eléctrica en España a lo largo del siglo XIX", en Pinilla, J.; Lépinette, B. (eds.). Traducción y difusión de la ciencia y la técnica en España (s. XVI-XIX), Valencia: Universitat de València - Institut Universitari de Llengües Modernes Aplicades, pp. 277-294.
- Moreno Villanueva, José Antonio (2015). "Los nombres de la electricidad en la etapa de la electrostática", en Brumme, J.; López Ferrero, C. (eds.) (2015). La ciencia como diálogo entre teorías, textos y lenguas, Berlín: Frank & Timme, pp. 83-96.
- Moreno Villanueva, José Antonio; Pardo Herrero, Pilar (2015). "El Diccionario general de arquitectura e ingeniería de Pelayo Clairac como fuente del Diccionario enciclopédico hispano-americano publicado por la editorial Montaner y Simón", Cuadernos del Instituto de Historia de la Lengua, Cilengua.
- Nomdedeu Rull, Antoni; Torrebadella i Flix, Xavier (2016): "Diccionario Histórico de Términos del Fútbol (DHTF): textos fundamentales del período inicial (1890-1913)" en Pérez Pascual, José Ignacio y Garriga Escribano, Cecilio (coords.). *Lengua de la ciencia e historiografía, en Anejos de Revista de Lexicografía*, A Coruña, Universidade da Coruña: 207-229
- Nomdedeu Rull, Antoni (2016, en prensa): "Botánica y lexicografía en el siglo XVIII: diccionarios tournefortianos y diccionarios linneanos". *Intersecciones. Ciencias y traducción en el mundo hispánico*. Verona, Università degli Studi di Verona.
- Rius Dalmau, Maria Inmaculada (2016): "Les Sœurs du Saint Enfant Jesus et la diffusion de la langue et la culture françaises en Espagne", a Piquer Desvaux, Alicia et al. (eds.): *Présences et interférences culturelles franco-ibériques: langue, littérature et culture*. Peter Lang, pp 65-79.
- Rius Dalmau, Maria Inmaculada (2015): "La enseñanza de las lenguas vivas: visión metodológica de los pensionados de la Junta para la Ampliación de Estudios e Investigaciones Científicas (1908-1935)". *Colección "Aquilafuente": Texto, Género y Discurso en el ámbito francófono*, pp: 125-136
- Rius Dalmau, Maria Inmaculada (2015): "Presencia de las paremias en los manuales destinados a la enseñanza del francés para españoles". *Analele Universitatii de Vest din Timisoara. Seria stiinte filologice*, vol. L III, nº 53, pp. 45-50

Torrebadella i Flix, Xavier; Nomdedeu Rull, Antoni (2016, en prensa): "La popularización del fútbol en España. Análisis del fenómeno a través de la literatura especializada del fútbol (1920-1936)", *Revista General de Información y Documentación*

Congressos

Autors: Gimeno Puyol, María Dolores

Títol: "Sobre las virtudes y los vicios en las utopías dieciochescas en España: el hombre de bien"

Congrés: Congreso Internacional "Imaginarios utópicos. Pasado, presente y futuro"

Lloc: Universidad Autónoma de Madrid

Dates: 30 setembre-2 octubre de 2015.

Tipus: comunicació

Autors: Gimeno Puyol, María Dolores

Títol: "Bernis et Azara, ou l'union franco-espagnole dans la Rome des papes"

Congrés: Colloque International sur le Cardinal de Bernis.

Lloc: Université de Grenoble-Alpes, École Française de Rome, Roma

Dates: 15 i 16 d'octubre de 2015.

Tipus: ponència invitada

Autor: Moreno Villanueva, José Antonio

Títol: Corregir en la universidad para la universidad

Congrés: I Encuentro Nacional de Correctores (ENC1)

Lloc i dates: Madrid, 24 d'octubre de 2015

Tipus de contribució: ponència

Autors: Jiménez López, M. Dolores;

Títol: De la gramática autoléxica a los sistemas de gramáticas: Modelos para una arquitectura gramatical modular y paralela

Congrés: XLV Simposio de la Sociedad Española de Lingüística

Dates: 19-22 de gener de 2016

Lloc: Jaén

Tipus: comunicació

Autors: M. José Rodríguez Campillo i Antoni Brosa Rodríguez

Títol: "Carencias lingüístico-pragmáticas en la subtitulación televisiva en tiempo real"

Congrés: XLV Simposio Internacional de la Sociedad Española de lingüística

Dates: 19-22 de gener de 2016

Lloc: Jaén

Tipus: comunicació

Autors: Jiménez López, M. Dolores; Rodríguez Campillo, M. José

Títol: Social Media as a Tool for Teaching Writing

Congrés: INTED 2016. 10th International Technology, Education and Development Conference

Lloc: València

Dates: 7-9 març 2016

Tipus: comunicació

Autors: Isabel Gibert i Sandra Iglesia

Títol: Estrategias de comprensión audiovisual para estudiantes sinohablantes

Congrés: Foro E/LE

Dates: 11 i 12 de març de 2016

Lloc: València

Tipus: experiències pràctiques

Autors: Jiménez López, M. Dolores; Torrens Urrutia, Adrià

Títol: Restricciones y Gradiente en el Procesamiento del Lenguaje Natural

Congrés: 34 Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada

Dates: 14-16 abril 2016

Lloc: Alacant

Tipus: comunicació

Autors: M. José Rodríguez Campillo

Títol: De la Televisión a la red. El subtitulado profesional y el subtitulado "amateur". Diferencias.

Congrés: 34 Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada

Dates: 14-16 abril 2016

Lloc: Alacant

Tipus: comunicació

Autors: Maria Inmaculada Rius Dalmau

Congrés: XV Colloque international de l'AFUE "Les mots et les imaginaires de l'eau"

Dates: 20-22 abril 2016

Lloc: Universitat Politècnica de València

Tipus: assitència

Autors: Gimeno Puyol, María Dolores

Títol: "Las estrategias de la representación exterior: José Nicolás de Azara en la Roma del Grand Tour"

Congrés: Seminario "De ilustrados a patriotas: individuos al servicio del rey (siglos XVIII-XIX)"

Lloc: Departamento de Historia Modernas, Universidad Complutense de Madrid/ Casa de Velázquez

Dates: 27-28 abril 2016

Tipus: ponència invitada

Autors: Gibert Escofet, M. Isabel; Rerverté Soler, Alexandra

Títol: "Les proves per a l'obtenció de la nacionalitat: DELE A2 i CCSE"

Congrés: VI Jornades de Dret d'Estrangeria

Dates: 29 d'abril de 2016

Tipus: ponència

Autors: Jiménez López, María Dolores; Gimeno Puyol, María Dolores; Rodríguez Campillo, María José; Herrera Rodrigo, María

Títol: "Alfabetización académica y acceso al conocimiento"

Congrés: 8è Congrés Educació i entorn: "Els poders de l'escriptura"

Dates: 12-14 maig 2016

Lloc: Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya, la Seu d'Urgell

Tipus: comunicació.

Autors: Jiménez López, M. Dolores; Orlovska, Anna

Títol: Complejidad lingüística y aprendizaje de segundas lenguas

Congrés: XII Congreso Internacional de Lingüística General. CILG 2016

Dates: 23-25 maig 2016

Lloc: Alcalá de Henares

Tipus: comunicació

Autors: Jiménez López, M. Dolores; Torrens Urrutia, Adrià

Títol: Gramáticas de propiedades y niveles de gramaticalidad

Congrés: XII Congreso Internacional de Lingüística General. CILG 2016

Dates: 23-25 maig 2016

Lloc: Alcalá de Henares

Tipus: comunicació

Autors: M. José Rodríguez Campillo

Títol: Consecuencias lingüísticas de las restricciones formales en el subtitulado para personas con pérdidas auditivas.

Congrés: XII Congreso Internacional de Lingüística General.

Dates: 23-25 maig 2016

Lloc: Alcalá de Henares

Tipus: comunicació

Autors: Bargalló Escrivà, Maria

Títol: Hacia un diccionario sintáctico del adjetivo en español: los complementos de infinitivo

Congrés: VII Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica

Dates: 27-29 de juny de 2016

Tipus: comunicació

Autors: Moreno Villanueva, José Antonio

Títol: Los Manuales Gallach: materiales para la historia de la lexicografía especializada

Congrés: VII Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica

Lloc i dates: Santander, 27 al 29 de juny de 2016

Tipus: comunicació

Autor: Antoni Nomdedeu Rull

Títol: Los textos periodísticos en el Diccionario Histórico de Términos del Fútbol (1868-1919): la consolidación del léxico futbolístico en el uso de la lengua

Congrés: VII Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica

Dates: 27-29 de juny de 2016

Tipus: comunicació

Autors: Gimeno Puyol, María Dolores & Fontana Elboj, Gonzalo

Títol: "De la utopía literaria de Moro al posibilismo ilustrado"

Congrés: Congreso Internacional "Utopías e imaginarios: en el centenario de la Utopía (1516) de Tomás Moro"

Lloc: Universidad de Valladolid, Facultad de Educación, Sòria

Dates: 5-6 juliol 2016

Tipus: comunicació

Autors: Maria Inmaculada Rius Dalmau

Títol: S'exprimer en français : un défi, une expérience à vivre

Congrés: XIV Congrès mondial des professeurs de français

Lloc: Université de Liège (Bèlgica)

Dates: del 14 al 21 de juliol 2016

Tipus: comunicació

Mobilitat

Estades del PDI del Departament

Nom: Maria Isabel Gibert Escofet

Destí: Fundación Nebrija

Tipus d'estada / motivació: membre dels Tribunals de les Proves escrites i de la Prova d'Interacció oral de l'examen *Diploma Letra*

Finançament: -

Dates: 18 i 29 de maig de 2016

Nom del professor: Antoni Nomdedeu Rull

Destí: Centre for Lexicography de la Aarhus University (Dinamarca).

Tipus d'estada / motivació: Erasmus + Staff Mobility for Training

Finançament: 875 €

Dates: 23-27 de maig de 2016

Comentaris o resultats: Durant l'estada s'han dut a terme presentacions dels diferents diccionaris digitals elaborats pels membres del Centre for Lexicography de la Aarhus University i d'articles de recerca. A partir de la profunda i intensa immersió lexicogràfica en el si del centre, hem parlat de diferents vies de col·laboració que s'aniran concretant en els propers mesos, com ara articles de recerca, projectes, etc. En altres paraules, l'estada ha servit per apropar posicions i iniciar una col·laboració que s'espera molt profitosa.

Nom: M. Dolores Jiménez López

Destí: Jean Monnet University, Hubert Curien Lab, Saint-Etienne, França

Tipus d'estada: Professor invitat

Dates: 24 juny-24 juliol 2016

Activitats d'extensió universitària impulsades pel departament

Centre d'Estudis Hispànics (CEH)

El Departament de Filologies Romàniques segueix participant activament en les activitats docents organitzades pel Centre d'Estudis Hispànics, del qual és directora la Dra. Esther Forgas Berdet i el Dr. Antoni Nomdedeu Rull n'és secretari executiu.

El Centre d'Estudis Hispànics, també vinculat a la Facultat de Lletres, organitza els cursos d'espanyol per a estudiants estrangers, els exàmens DELE (col·laborant amb l'Instituto Cervantes) i les Vacances Lingüístiques. Els principals objectius del centre són l'ensenyament de la cultura hispànica i de l'espanyol com a llengua estrangera, així com la difusió de la cultura i la llengua del territori als estudiants estrangers interessats. Aquest centre s'autofinança mitjançant la matrícula dels alumnes i es gestiona amb recursos de la FURV, la Facultat de Lletres i el Departament de Filologies Romàniques.

El Consell Directiu del Centre d'Estudis Hispànics està format per la directora del centre (Esther Forgas), el degà de la Facultat de Lletres (Josep Sánchez), la directora del Departament de Filologies Romàniques (Natàlia Català), el secretari del centre (Antoni Nomdedeu) i la representant de la FURV (Charo Romano). A més, hi col·labora personal d'administració i serveis del Departament de Filologies Romàniques i de la FURV, amb la inestimable tasca de coordinació de la Dra. Sandra Iglesia Martín, del nostre Departament.

Programes de postgrau

La Dra. Natàlia Català és coordinadora de la branca de Lingüística de la URV del màster interuniversitari Ciència Cognitiva i Llenguatge, que ha obtingut recentment la distinció International Master's Programme (IMP), que atorga la Generalitat de Catalunya a màsters oficials i propis amb un alt grau d'internacionalització impartits per universitats catalanes.

La Dra. Esther Forgas és coordinadora del màster universitari en Ensenyament de Llengües Estrangeres (itinerari d'espanyol), del màster propi en Ensenyament d'E/LE (FURV) i del màster d'Ensenyament d'Espanyol com a Llengua Estrangera.

El Dr. José Antonio Moreno Villanueva és el promotor i responsable del diploma de postgrau en Correcció i Assessorament Lingüístic en Espanyol, aprovat al febrer de 2016 i que començarà a impartir-se a partir del curs 2016-17.

Convocatòria de beques

El curs 2015-16 es va convocar una beca de col·laboració amb el Departament.

Activitats

Al llarg del curs 2015-16, des del Departament de Filologies Romàniques s'han organitzat les següents activitats:

La literatura en el aula de bachillerato: propuestas para el comentario y las lecturas prescriptivas en la materia común de Lengua castellana y Literatura, y en la literatura castellana de modalidad

6 a 10 de juliol de 2015

Curs de 20 hores organitzat per M. Dolores Gimeno Puyol i M. José Rodríguez Campillo per al professorat de secundària dins el curs NEXES

International Summer School on Information Security, Bilbao, Spain, July 6-10, 2015

Organitzat per el Grup de Recerca en Lingüística Matemàtica (GRLMC) de la Universitat Rovira i Virgili en col·laboració amb DeustoTech, School of Engineering, Deusto University.

2nd International Conference on Algorithms for Computational Biology, AlCoB 2015, Mexico City, Mexico, August 4-5, 2015.

Organitzat pel Grup de Recerca en Lingüística Matemàtica (GRLMC) de la Universitat Rovira i Virgili en col·laboració amb el Centre for Complexity Sciences (C3), School of Sciences, Institute for Research in Applied Mathematics and Systems (II-MAS), Graduate Program in Computing Science and Engineering from National Autonomous University of Mexico (UNAM)

Jornadas Sintaxis y diccionarios. En torno a la complementación en alemán y en español

16-17 de setembre de 2015. Organitzadors: Andreu Castell, Natàlia Català i Maria Bargalló.

http://www.romaniques.urv.cat/media/upload/domain_1028/pdf/triptic_email_editor_1042_1_2.pdf

Conferència: «Una apuesta por los clásicos desde México», per María García Espérón, escriptora mexicana.

Promoció del seu llibre, *Dido para Eneas*, en el marc d'una proposta didàctica d'acostament de la mitologia clàssica al jovent.

26 d'octubre de 2015, 20 h Sala de Graus · Campus Catalunya · URV

Organitzadora: María Herrera Rodrigo (responsable de la promoció del grau de Llengua i Literatura Hispàniques). Presentadora: M. Dolores Jiménez López.

Lorca a Tarragona. Commemoració del 80 aniversari de la visita del poeta a la ciutat de Tarragona

Del 3 al 7 de novembre

Organitzat per Isabel Calle Romero

<http://www.romaniques.urv.cat/noticies/5/lorca-a-tarragona>

Jornades sobre Lingüística i Literatura

Del 16 al 20 de novembre

El Departament de Filologies Romàniques ha organitzat una sèrie de classes magistrals, reunions amb grups de recerca del departament i altres activitats a càrrec de professors i investigadors convidats, especialistes en les seves matèries.

<http://www.romaniques.urv.cat/noticies/2/jornades-sobre-linguistica-i-literatura>

Jornada commemorativa del V Centenario de Santa Teresa de Jesús

17 de novembre de 2015

María Dolores Gimeno Puyol i María José Rodríguez Campillo (coord.)

<http://www.romaniques.urv.cat/noticies/3/jornada-commemorativa-del-v-centenari-de-santa-teresa-de-jesus>

3rd International Conference on Statistical Language and Speech Processing, SLSP 2015 Budapest, Hungary, November 24-26, 2015.

Organitzat per el Grup de Recerca en Lingüística Matemàtica (GRLMC) de la Universitat Rovira i Virgili en col.laboració amb Laboratory of Speech Acoustics (LSA), Department of Telecommunications and Telematics, from Budapest University of Technology and Economics

Conferència sobre la Bíblia d'Acre a càrrec del professor Pierre Nobel

9 de desembre de 2015

La Bible d'Acre és considerada com el primer pas vers una Bíblia integral en francès. Comporta, en efecte, la traducció d'alguns llibres bíblics de l'Antic Testament al francès antic, o també anomenat llengua d'oïl.

Organitzat per la Dra. Elena de la Cruz Vergari

<http://www.romaniques.urv.cat/noticies/7/conferencia-sobre-la-biblia-dacre-a-carrec-del-professor-pierre-nobel>

Conferència del poeta, editor i assagista Santiago Méndez Alpízar: "Cuba entre cultures"

10 de desembre de 2015

María Dolores Gimeno Puyol (organitzadora)

<http://www.romaniques.urv.cat/noticies/8/santiago-mendez-alpizar-sobre-cuba>

4th International Conference on the Theory and Practice of Natural Computing TPNC 2015, Mieres, Spain, December 15-16, 2015

Organitzat per el Grup de Recerca en Lingüística Matemàtica (GRLMC) de la URV en col·laboració amb European Centre for Soft Computing.

Dificultades de los estudiantes egipcios de español como segunda lengua

2 de febrer de 2016

Conferència sobre els reptes lingüístics i pragmàtics dels estudiants d'espanyol a càrrec de la Dra. Manar abd El Moez.

PUaNLP 2016. Special Session on Partiality, Underspecification, and Natural Language Processing on ICAART 2016. 8th International Conference on Agents and Artificial Intelligence

INSTICC. Institute for Systems and Technologies of Information, Control and Communication

Roma. 24-26 Febrer 2016

Organitzat per Roussanka Loukanova, M. Dolores Jiménez López, Henning Christiansen

<http://www.icaart.org/PUaNLP.aspx?y=2016>

10th International Conference on Language and Automata Theory and Applications LATA 2016 Prague, Czech Republic March 14-16, 2016

Organitzat pel Grup de Recerca en Lingüística Matemàtica (GRLMC) de la Universitat Rovira i Virgili en col·laboració amb el Department of Theoretical Computer Science, Faculty of Information Technology, Czech Technical University in Prague.

Jornada francòfona d'impuls al BatxiBac de Tarragona

1 de març de 2016

Organitzat per la Dra. Maria Inmaculada Rius Dalmau.

Joseph T. Snow, sobre La Celestina

16 de març de 2016

Conferència en el marc de les activitats orientades a l'apropament dels estudis humanístics als estudiants de batxillerat. El professor Snow ha estat director durant vint-i-sis anys de la revista *Celestinesca* i se'l considera un dels més destacats experts internacionals en l'estudi d'aquesta obra.

Organitzada pel Dr. Manuel Fuentes

<http://www.romaniques.urv.cat/noticies/12/joseph-t-snow-sobre-la-celestina>

Correctores y periodistas en la trinchera de la lengua

20 d'abril de 2016

Ponents: Javier Lascurain (Fundéu), Beatriz Benítez (UniCo), Magí Camps (*La Vanguardia*)

Organitzat per José Antonio Moreno

Miguel de Cervantes i El Quijote

21 d'abril de 2016

Conferència impartida a Valls per invitació de l'Ajuntament en el marc de les jornades dedicades als 400 anys de la mort de Cervantes i Shakespeare.

Organitzat per M. José Rodríguez Campillo

Presentació del llibre de poemes il·lustrat: Introspectus: Entre el pincel y la pluma, de Ibra Assez Fou i Saray Chimeno (estudiants de Periodisme i Publicitat, respectivament)

22 d'abril de 2016, 11 h Sala de Graus · Campus Catalunya · URV

Organitzadora i presentadora: María Herrera Rodrigo (responsable de la promoció del grau de Llengua i Literatura Hispàniques).

II Jornada: «Lectura multilingüe del Qvixot (IV Centenari)»

Amb la participació de professorat i estudiantat de la URV, i dels centres de secundària de Tarragona i Terres de l'Ebre.

27 d'abril de 2016, 11 h Sala de Junes, Campus Catalunya · URV

Organitzadora: María Herrera Rodrigo (responsable de la promoció del grau de Llengua i Literatura Hispàniques).

Curs de l'ICE de la URV: «Hispánicas en el insti»

Amb certificació de 5 hores de formació del Departament d'Ensenyament (GenCat). Trobada del professorat de Llengua castellana i literatura de secundària de Tarragona amb el professorat del DFR de la URV per tal de reflexionar conjuntament sobre el passat, el present i, sobretot, el futur dels estudis d'Hispàniques als centres de secundària.

14 de maig de 2016, 09:30-15:00 h, Seminari del DFR, Campus Catalunya, URV

Organitzadora: María Herrera Rodrigo (responsable de la promoció del grau de Llengua i Literatura Hispàniques).

Participants: María Dolores Jiménez López, María Dolores Gimeno Puyol, Margarita Molero Bernáldez.

LAFLang. Learning, Agents and Formal Languages. Special Session at the 14th International Conference on Practical Applications of Agents and Multi-Agent Systems

Universidad de Sevilla

1-3 juny 2016

Organitzat per M. Dolores Jiménez López, Leonor Becerra-Bonache

URL: <http://www.paams.net/special-sessions/lafl>

En recuerdo de Jorge Semprún, 1923-2011

14 de juny de 2016

Organitzat pel Departament d'Història Contemporània de la UNED, amb la col·laboració del Departament de Filologies Romàniques de la URV.

http://portal.uned.es/portal/page?_pageid=93,53844400&_dad=portal&_schema=PORTAL

3rd International Conference on Algorithms for Computational Biology, ACoB 2016, Trujillo, Spain, June 21-22, 2016.

Organitzat per el Grup de Recerca en Lingüística Matemàtica (GRLMC) de la Universitat Rovira i Virgili en col·laboració amb el Computer Architecture and Logic

Design Group (ARCO) from University of Extremadura (UEX) i Extremadura Centre for Advanced Technologies (CETA-CIEMAT)

International Summer School on Web Science and Technology, Bilbao, Spain, July 18-22, 2016

Organitzat per el Grup de Recerca en Lingüística Matemàtica (GRLMC) de la URV en col·laboració amb DeustoTech, School of Engineering, Deusto University.

Actuacions d'avaluació i millora

La Dra. Natàlia Català Torres i el Dr. José Antonio Moreno Villanueva són membres del grup d'experts de la URV per al desenvolupament de la CT5: Competència Transversal de Comunicació Oral i Escrita.

La Dra. Maria Inmaculada Rius Dalmau és membre del grup d'experts de la URV per al desenvolupament de la CT1: Competència en llengües estrangeres.

El Dr. José Antonio Moreno Villanueva és avaluador de la *Revista Internacional de Lenguas Extranjeras* (Universitat Rovira i Virgili), de *Pliegos Hispánicos* (Universit  degli Studi di Verona) i de *l'Anuari d'Estudis Medievals* (Institució Milà i Fontanals – CSIC).

El Dr. Antoni Nomdedeu Rull ha assistit al congrés *IIE's Summit on Generation Study Abroad*, celebrat a Washington, DC de l'1 al 2 d'octubre de 2015.

La Dra. Maria Inmaculada Rius Dalmau  s responsable del projecte d'innovació docent "L'expressió oral a les classes de llengües estrangeres: una competència que cal consolidar. (A07/15)". Aquest projecte s'ha dut a terme amb la col·laboració entre professors de franc s –Departament de Filologies Romàniques– i professors d'angl s i alemany –Departament d'Estudis Anglesos i Alemanys– de la URV, a més de la participació i col·laboració de professorat de franc s del Centro Internacional de Estudios Superiores del Español (CIESE-Comillas) i la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria.

La Dra. Natàlia Català participa en el projecte d'innovació docent "Pla pilot d'internacionalització del currículum en tres titulacions de grau de tres àrees científiques diferents (Filologia, Enologia i Educació)".

El Dr. Jaime Verrier  s responsable del projecte d'innovació docent "Una proposta per millorar la qualitat de la formació inicial de mestres en l'àmbit de l'ensenyament i aprenentatge de competències bàsiques relacionades amb la llengua escrita".

Activitats de responsabilitat social

Conferències científiques als centres de secundària

Autors: Jiménez López, M. Dolores

Títol: Herramientas para hacer un buen *treball de recerca* en bachillerato

Centre: IES Jaume I

Dates: 23 octubre 2015

Lloc: Salou

Autors: Jiménez López, M. Dolores

Títol: Herramientas para hacer un buen *treball de recerca* en bachillerato

Centre: IES Les Planes

Dates: 3 novembre 2015

Lloc: Santa Bàrbara

Autors: Jiménez López, M. Dolores

Títol: Las tecnologías del lenguaje: Una profesión para lingüistas

Centre: IES Terra Alta

Dates: 13 novembre 2015

Lloc: Gandesa

Autors: Jiménez López, M. Dolores

Títol: Las tecnologías del lenguaje: Una profesión para lingüistas

Centre: IES Torredembarra

Dates: 16 novembre 2015

Lloc: Torredembarra

Autors: Jiménez López, M. Dolores

Títol: Las tecnologías del lenguaje: Una profesión para lingüistas

Centre: La Salle

Dates: 15 gener 2016

Lloc: Reus

Autors: Jiménez López, M. Dolores

Títol: Herramientas para hacer un buen *treball de recerca* en bachillerato

Centre: IES Joan Guinjoan i Gispert

Dates: 27 gener 2016

Lloc: Riudoms

Autors: Jiménez López, M. Dolores

Títol: Las tecnologías del lenguaje: una profesión para lingüistas

Centre: IES Vidal i Barraquer

Dates: 29 gener 2016

Lloc: Tarragona

Autors: Jiménez López, M. Dolores

Títol: Herramientas para hacer un buen *treball de recerca* en bachillerato

Centre: IES Ramon Berenguer IV

Dates: 11 març 2016

Lloc: Amposta

Autors: Moreno Villanueva, José Antonio

Títol: Diez claves para una comunicación oral eficaz

Centres i dates: IES Les Planes (Santa Bàrbara, 12 de gener de 2016), IES Joaquim Mir (Vilanova i la Geltrú, 21 de gener de 2016), IES de Flix (Flix, 7 de març de 2016), IES Ramon Berenguer IV (Amposta, 17 de març de 2016)

Altres cursos i conferències

Autors: Moreno Villanueva, José Antonio

Títol: Lliga de Debat de Secundària i Batxillerat: orientacions per al debat

Tipus: curs de formació

Lloc i data: 29 de gener de 2016

Autors: Moreno Villanueva, José Antonio

Títol: Habilitats de comunicació (3 sessions)

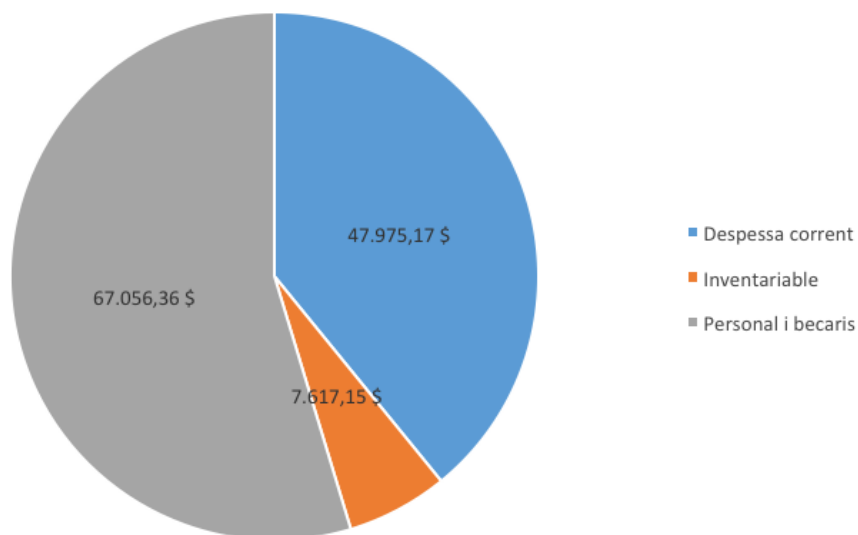
Tipus: mòdul del Diploma d'Especialització en Formació del Professorat Universitari: Docència, Recerca i Gestió

Memòria econòmica

Ingressos i despeses totals del Departament

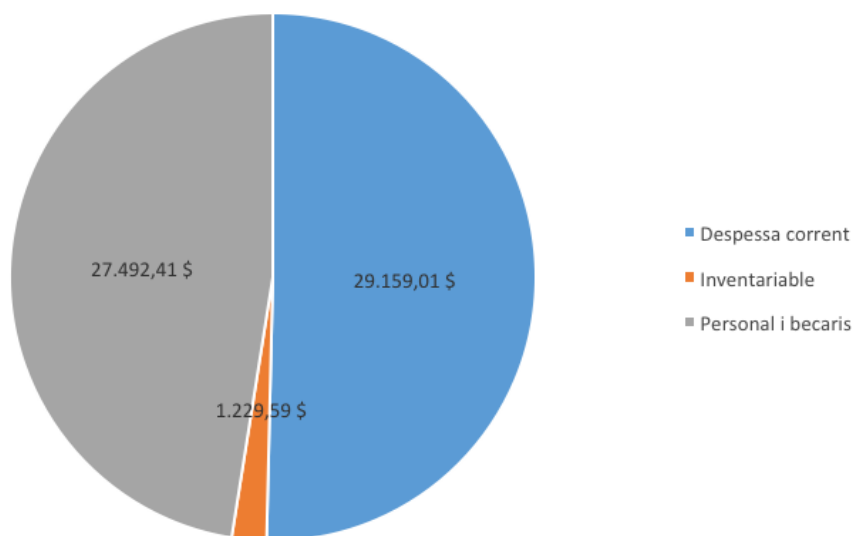
Ingressos

122.648,68 €



Despeses

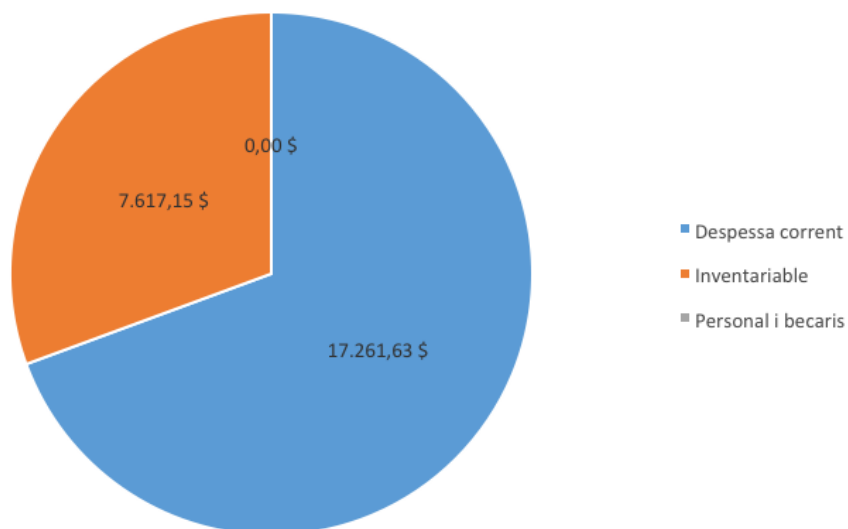
52.871,98 €



Pressupost corrent

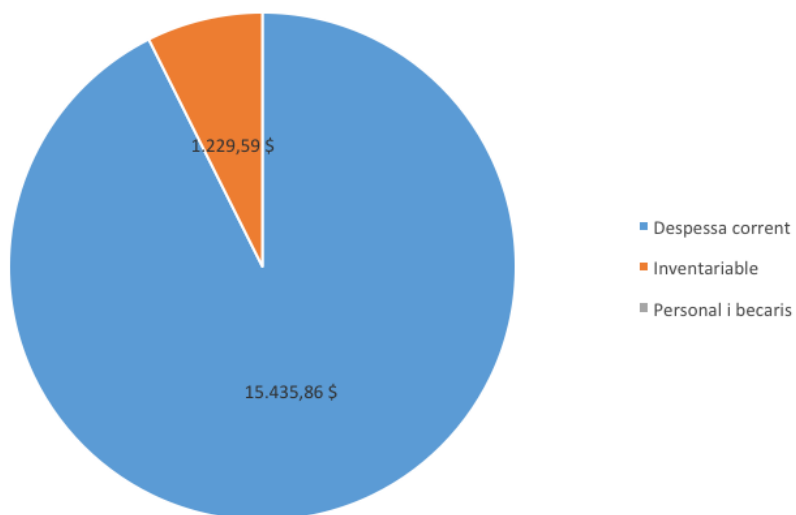
Ingressos

24.878,78 €



Despeses

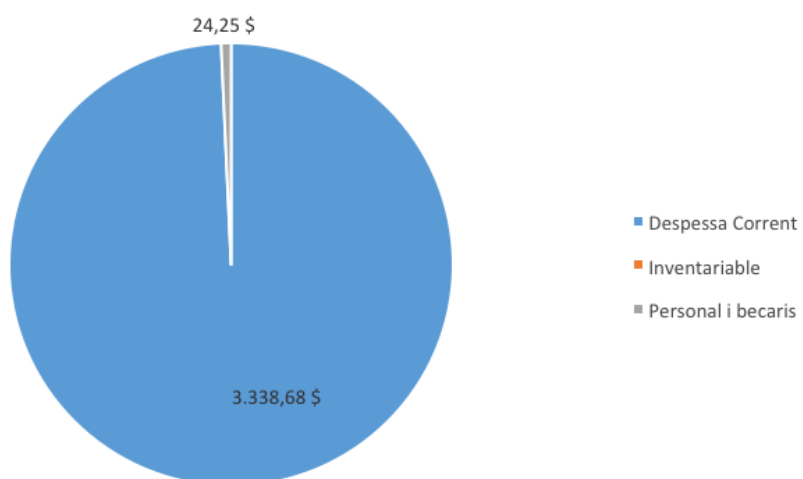
16.665,82 €



Contracte-programa

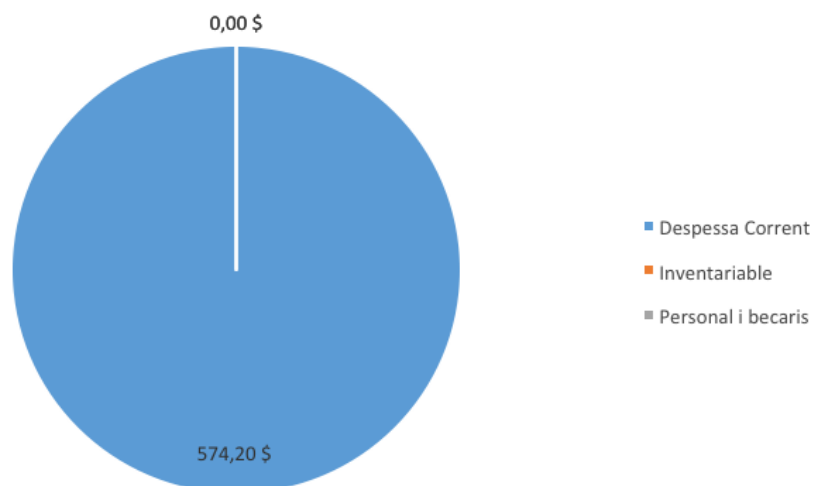
Ingressos

3.362,93 €



Despeses

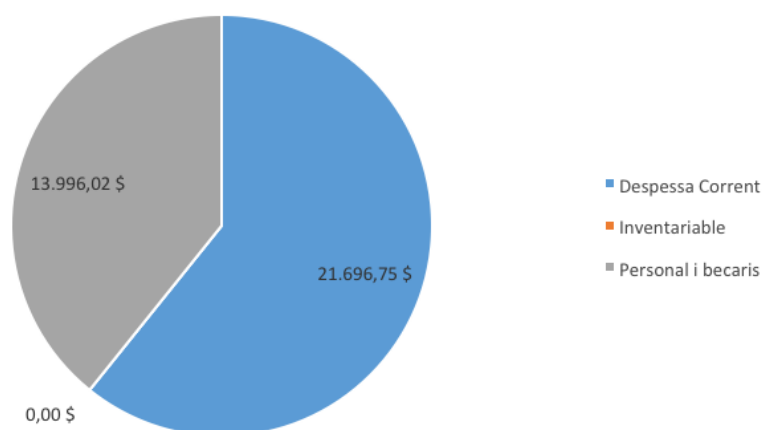
574,20 €



Doctorat

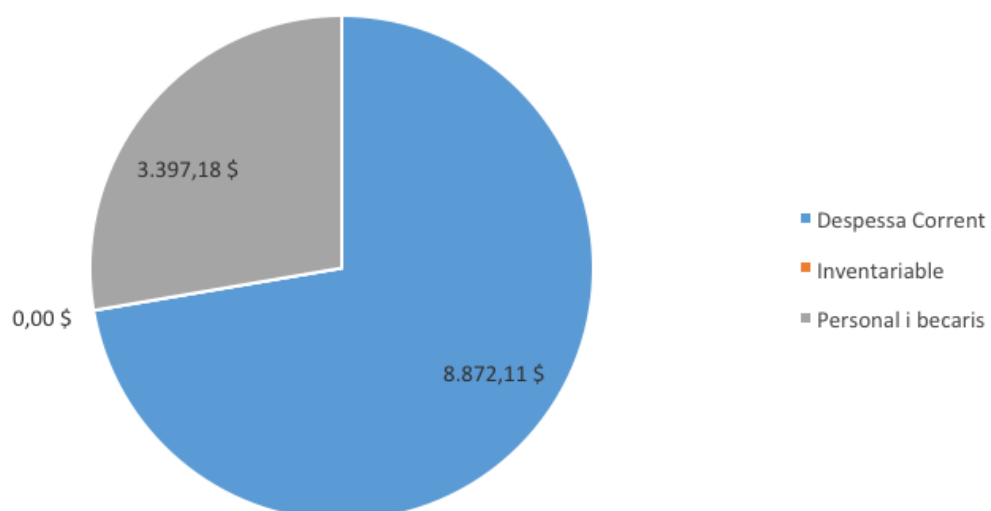
Ingressos

35.692,77 €



Despeses

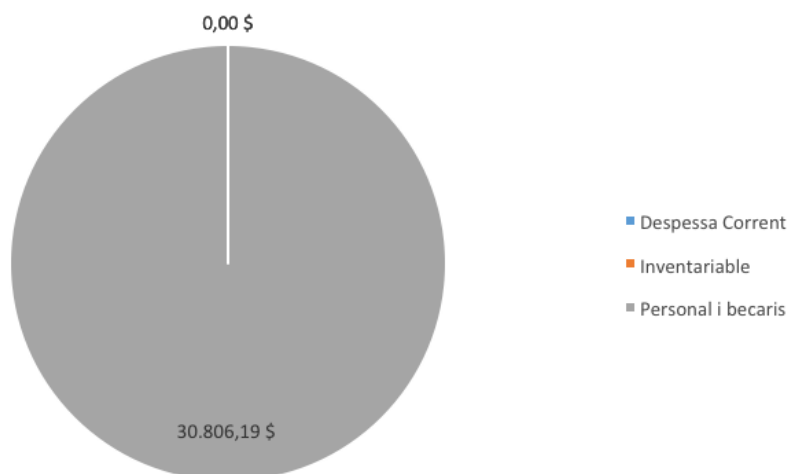
12.269,29 €



Investigador Actiu

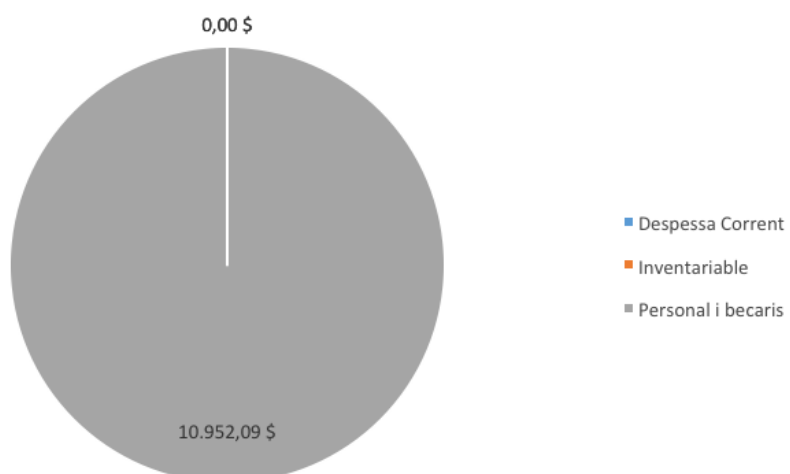
Ingressos

30.806,19 €



Despeses

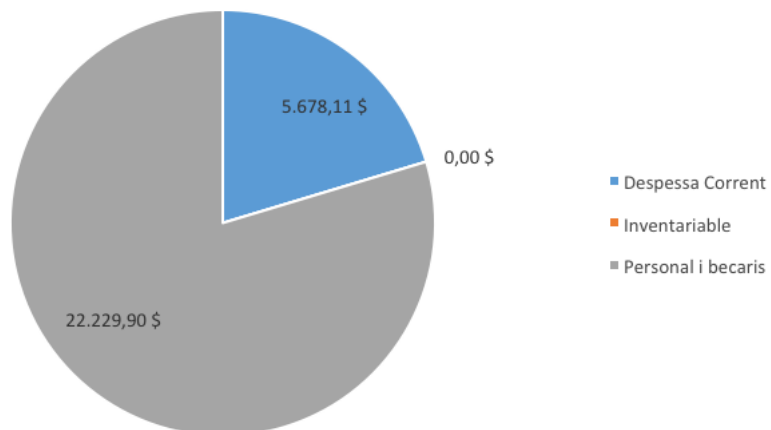
10.952,09 €



Foment de la recerca

Ingressos

27.908,01 €



Despeses

14.419,98 €

